Vancouver 4, B. C. Canada

by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited "Second class mail registration number 0009"

雙七五一第卷三十三第紙陶新 ) Wednesday 27 October 1971 ( Vol. 33 No. 157 Page 1

等中國問題專家對此報導表示懷疑,認爲如此擴大陣容

能領導代表團

藉以表示被拒絕廿多年後擴大

一位著名代表及可能至少擔任臨時駐聯國大使為黃

人民共中國

滿面的總理問恩 **乃表歡谷。外** 17.

九日

小型巴土, 的原因 分運

上迎面相撞,有脚入阪之間,兩川火

· 急促,同時有部份民主主義領袖· 份敦合衆社電 ) 英國每日電訊報 龍自掘墳墓 們的阿家自掘墳墓 相陶杜在蘇 0 **台灣的聯合國席位後** 人民應沉靜而加强團 他相謂出

已顯示出反美的

國 防 。

方國家領袖已轉移同盟友好關係, 蘇聯將在不久 裂西方國家 部份西 **將致力於國際力量的**的 如世界的力量亦不因此 民以府业非退出國際

瞭解,我們的目標

口爭取自由 時站種脚步 ■) 聯 ● 國表 决中國 人攻大陸。 將爲大陸上七億人

常執行任務。 何暴亂,亦未增派 美軍顧問團及

**向警楷於上月所發表** 船發表任何評論,僅

八人攀登世界高峯 加拿大首相

机心中共攻打台灣。相息及今後的策畧

要求加國予以政治收容,終瓊准長

新聞社電話忙個不

在攀登一萬四

义誓願攻大陸 除台灣席位台北並無騷亂動態 · 向全國人民發表演說,重申反攻大陸的寶顯,並與關合灣) 合灣國民政府總統蔣介石對於聯立國投票通過 H北京取代

攻基地,我們需要大量人力與資源。並致力加强經濟及鞏固命運並不任用聯合國决定。而必須出我們自己决定。

**灣對外貿易額的百份八十。** 家的外交關係,尤其是美國及日本佔台 而憂慮在中共的壓力下便合調的對外經 濟趨於崩潰 前台灣將盡力保有未承認中共國

此而削弱,我們仍 系統,同時在亞洲

石並聲明・台涵國

份子更求國際支持,給予蔣介石統治下(紐約加拿大計電)此間合總獨立

學,又謂 臺灣一百四十萬人民中。百時蔣介石與蔣經國父子均可多加自由選 民,舉戶自由搜票や石採納他的意見。同民,舉戶自由搜票や定臺灣人自己的前 瞥人員逮捕。 夫的案件作適常處理。

備離去,但因該案延誤一天開航· 此間透離達哈馬號資輪後,即被此間騎該三拾三歲的蘇聯船員学拉蘇夫在 月前曾有一名蘇聯船員跳海『泳上 據移民局官員《示,他們將對学拉 達哈馬號貨輪在中間裝運木材後準 下,以免造成任何災害。 減熄火 哩·幷且必須在可能控制範圍之

華四聲高 **慨陳言後** 退出哪大

北京双慮派員駐聯國黃

通過阿爾巴尼亞的 R除台北國民政府的 B提案,促成北京政 《張的場面·對中國大會 世界矚目 是史性的投票表决

,心門人民共和國,剛果人民共和國,爾,荷蘭,尼日利亞,挪威,巴基斯坦

至六釐。至六釐。

拿大帝國商業銀行宣佈,下週一起該三

• 撲滅在新少年縣化中心,行政大樓的

(本汝比訊)此間廿五名消防人員

感化院負責人史密斯稱:火苗於週簪,此爲七個月中,第二次失火。

那華士高沙銀行・滿地可

銀行及加

數中內將不變動。

率,爲其他利息之依據,但其他利息在

雖引起若干不便,但并不需要轉換犯人前被用做圖書館的舊樓及餐廳,因失火六下午七時卅十起自地下室,延燒至目

館大樓內,未避受任何波及。 至其他獄事,起火崎多數犯へ均4另一

基本貸款利息即以低保險額借數利

塔尼亞、墨西哥,蒙古,摩洛哥,尼帕

蘭,以色列,意大利,肯雅,科威特, 利,冰島、印度,伊朗,伊拉克,愛爾

,法國,伽納,畿內亞,圭亞納,

匈牙

少年監獄發生大火

約捐失二萬五千元

息

埃及,赤頂體內亞,衣索匹亞,芬蘭

開除國民政府席位屬 ,以五十九點伍十伍二分二票數始能有效 數反對,而告失敗 克蘭,蘇勒、英國,坦桑尼亞,也門, 明明,突尼西亞,土耳其,烏干達,烏尼薩,塞內加,塞科勒窩,星加坡,索尼薩,塞內加,塞科勒窩,星加坡,索尼薩,塞內加,塞科勒窩,星加坡,索

**八士竟推測北京代** 可能由代理外長

**遂慨然對大會** 16年持兩傘及會張安言,聯國 成為一 機構。 國州大使劉鍇見景 書楷目舉大勢已去 我希望聯國此項 國,哥斯鐵黎加,然西,中非共和國,在 **,南斯拉夫、森什亞。** 

隧道相撞死傷慘重

兩列日 《客迷火車在 □間一隧道

一百八十八

共乘载五日二十名旅谷

包括

及開除國民政府

表權·投票結果超·

奈良美丽計電一版有關常局

大會議程,隨即率 而即登合宣佈,

妃 多隆,加拿大,錫蘭 5利亞,緬甸,布隆 吳地利,比利時,不 ,丹麥、厄瓜多爾

張北京取得中國席位 拉圭,委內瑞拉。拉伯,南非,瑞士、美國, 瓜,尼日爾,巴拉圭,菲律賓, 卡,馬拉威,馬耳他、紐西蘭,尼加拉 瑪共和國,里素多,利比亞,馬遠加斯

班 牙 堡 ,

森堡,模里特斯,巴拿馬、科托爾,西臘,印尼,牙賀加,約旦,黎巴嫩,盧道斯,哥倫比亞,塞埔魯斯,斐支,希十七國藥權:阿根廷,巴琳,巴佩 夫,奧曼。 三國缺席?台灣國民政府,馬爾代

海地,洪都拉斯,象牙海岸,日本,卡藤爾瓦多。伽邦,甘比亞,危地馬拉,國,哥斯鐵黎加,達荷美,多朗尼加, 中非共和國,乍得,剛果民主共和卅伍國反對:澳洲,玻利維亞,巴 蘇地阿 鳥

亦減低個人支票存取利息,由三厘減至

,同時加拿大國家銀行,最近已再減利低個人存數利息之事,正在考慮調整中滿地可銀行行長哈特表示,該行減 二点七五粒。

般推測該老

率零点一伍釐。 加六青年駕車班美 發生車禍十人慘死

客,在此間一次大車禍中喪生。 )六名加西亞省十幾歲少年及另五名版(美國華盛頓州華拉世拉美聯社電

人當受死亡,有一名則在送往醫院途中頓州廉年來最慘重的一次申禍,其中十頓州縣年來最慘重的一次申禍,其中十 人年齡均在十七歲至十九歲間。旅行,不幸發生車禍 同時罹難 不治,其中有一人,則受重傷,正由醫 院急救中。 該六名照省少年共乘一車前任美國 同時催難, 酸六

叉壹名蘇海員跳船 遭警逮捕送移民局

民局處理。 (乃磨訊)有一名蘇聯海員在吐間

在一川瓊館聯買食物時,遺幣戶捕獲。該名不會や英語的蘇聯船員正準備

消防局准焚燒落葉

冬初兩週末在後園

內焚燒落葉雜草 不必預先請求批准

# 息利欵貸减再行銀

首先發現,調查員正在調查起火原因,火警由一名在圖書館中打字之犯人

火而受輕傷。

防隊後布克利及消防員樂伍均均舊勇教勢,初步佔計損失約在二萬五千元,消消防人員迅速趕至現場幷控制了火

此為一週來第二次減 有主要銀行會於週一資佈 ·基本貸數利率,由六點 五釐減至六點二五釐。 實佈,該行非用支票個人 存數利息 將由四點伍證 於至四釐,支票存數利息 於下週一起資施。 於下週一起資施。

及有無縱火之事

八旬老人被熊燈斃

加拿大帶國商業銀行 熊於週末在離此間約七十里的唐尼高湖(片土佐治訊)一隻兇惡的灰色大 **逸製路七十六歲老へ歐森。** 陳屍湖邊死狀恐怖

了大熊,而遗**必其襲擊。** 人係在開闢其住處附近叢林小徑時驚嚇 四個繼、發現於湖邊,據一 騎警官稱該老、屍體於週六下午被

重傷,但當時并太死亡,仍然爬行了一 歐森老人頭部雙眉及雙手雖都已受

死狀可怖,衣

服己一全被熊撕去。

獵人發現名人屍體,段距離,方才斷氣。

三青年潛水竟失踪

當局派員海空搜索

歲青年 o

工作,至目前爲止,仍無所獲。搜索,今日幷借用軍方直升機協助搜索 **艇停靠碼頭,然後前往布温島西方潛水年于上週日下午一時將雷得廿尺長之遊據海岸防祗隊發言人資稱、該三青** ,迄今未返。 當晚兩艘海岸巡邏艇即沿該島海岸

一月,六,七兩日,准許居民在自宅院任下兩週末、即本月卅日,卅一日及十(雲訊)本埠消防局長布尼宣稱:



119 East Pender St. Vancouver 4 B. O Phone: 681-3953

0

開價十四

7

近大公司

**Pavilion Garden** [Restaurant] 509 Main St., Vancouver 4, B. C.

電話;687-2608

食家推薦遠勝自我宣傳 這裡有: 也正是: 五宗粤菜 晚飯宵夜 喜筵壽讌 雅俗共賞的音樂家鄉風味的菜餚 知己談心的雅座親友團聚的樂園 隨意小酌

## 厦 JADE HOUSE LTD.

Centre St., S. Calgary 1, Alta. Phone (403) 269-8300 263-8590

●印有貨價表─函索奉上 經銷各種中國什誌書報, 265 E. Hastings St., Vancouver 4, B. C.

> 另有各欵 斷碼皮鞋大平賣 名貴美觀,價廉欵新。 男女皮鞋,貝雕畫,羽毛畫 田 國

Import - Export - Wholesale - Distributes 777 Beatty St., Vancouver 3, 8. C

Phora 887-2651 - 687-2652

<del>界</del>營國產商 象山牌罐青刀豆梅林牌罐頭 蘑菇中國冰霜大阴蝦 量進口

節快到

K

問題

142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4 B C. **881-1734** 

精製大部「牛肉干」發行 大大條 大 大 紅 低 生 魚 魚 魚 魚 新 到 大大大新 塘銀館 頭魚魚 魚魚魚

終於雲埠中央醫院積置享壽七十有九歲痛於一九七一年十月十一日晚上十時病 痛於一九七一年十月十一日 梨園村人生於一八九五年八 **儀並親臨執締業車随送高誼隆情歿存科士** 荫墓園荷蒙 宗親戚友惠賜花問 街暗市黨強儀館舉行出殖歸 先考諱 十月十八日七午十一 華彩號承麗 孤子振强振欽 男孫柱贊柱國 媳婦吳氏李氏 女孫實琴質仲同哀謝 柱鎖柱銘 時假座丹李維 月三 君恩平 柱民

但以忙謀升斗事, 个逢例假教員臨, 中學體育教練再度邀我任排 恭說 漢升揚名傳海 誠心辜負感慚深 三度邀余教練任 第. 威外 # 黄民强敬賀 週年紀念誌

,不原獨立什

花問)始平堂・

竹林園酒家同人

毫五仙

文観へ

黄酸漢(同)

朝輝(同)馮

)黄傑琴

墨市古埠李濤希,

茲有美國

山旦寸埠

力爲介紹

新、

奥地和

司徒道 墨國未

之,麥群,

阻坤陳權,

同)馮秀鋭・

馮貴輔,趣庭,

瑞晃(同)

李英念, 卓立,卓文

黄

承接大小土木工程・

商業門

姚容鑑(同)李齊寫,

榮暖(同)陳文

,李漢生

讀之別有一種親切動 蔡松坡將軍首 見り以親の本本の 近,他的治 調似與諸葛 與自黑 氏目沿 ? 亳 無 元, 馮廣標合家四元, 李體富・鄭鏡文、黃潤泉,(以上樞,蔣明、余燦槐、鄭海華、黃文 以國家民族的利益, 稍證歷史,看看胡 俊合家三元,辰長姆三 叙合《四十 ・吳秀傑・吳永疇 惠明・沛霖 明产,兆 秀祺



榕 ・少年人宜使苦・苦則志定一件人所不能做的事。 匹夫一立志,便可参天地

興 RON HING CO. 227 KEEFER ST., VANCOUVER 4, B. C. TEL. 683-4918

黄文生,鄭烱光

李阜立,

原獨立什貨商會

)始平堂,竹林園工友

^

1林園工友,平

名師精製 園口鮮 海蛛城魚 **氷霜魚蝦** 生菓瓜菜 貨靚價平 饒烤鹵味 各國什份

North 門教授花藝設計, Orchid Florists, 花藝學校招生 Vancouver, B. C. 1804 Lonsdale 長期班, Phone 987-9351

價錢公平 新建房屋 Ave.

類美術廣告招牌,

楊水(同)開振

林偉,梁炳,

現寓:八五〇東二十三街

黎全業(合

一(合家同 趙汝禮

謝灼南(同)馮渭堂

莫楝蕃

每合家 ) 開華標 ,

人勝,伍進源,即 李昌叙台家, "

電話:八七四、一式四五 身不発 曾在 香港業醫式十餘 本人學業於祖國 鐵城 手足麻痺

多

,及風濕骨權,軟弱

能補氣補血,强壯身體

方能敢渡

,可能治夜尿

北美洲針灸學院

A306 Fraser St

10, B. C. (近 E. 27 Ave.,)

曾遊英,美,德,法,日,泰,新西蘭

**駒名庭健身體之為庭健身體之** 

要問前頭之人

張鴻 灸 針 專

(九)

現寓八四式片打街東

風濕癱瘓

手脚缺力

疼痛不止

逐節走痛

中風萎縮

風痰趙膝

二號三七三 街東定士書 373 E. Hastings St. 電話 684-0652

解 大冷耳鼻 华四 風 偏 除輔頸 淚 病涕 身 肢 濕 正 專 一導 疱 自 胃 常 不 麻 走 頭 切瑜 症 流 痛 流 逢 痺 痛 痛 理 疾伽 患術

★免費估價查檢 ★根治各種害虫 日夜電話 **徹底鉄證清除** 名師唐榮主理

Ho Ho Chop Suey 102 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. 681-1030

悉從 食譜 陶陶 大讌 八打 ·養學小精酒

忌利埠**黄世保,**亞省山寸 Pancouver 4, B. C. Vancouver 4, B. C. 頌,力行奢事,公佈於 雲高華埠梁 ,力爲介 ,有等題詩

如未服過, 國際汽車駕駛學核喬邊新址 INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL

如遜水一樣

逾址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044 本校訓練僑胞駕駛汽車大著成 邊於喜市定舊 四四照常服務請各界僑胞注意 校長林伯箎

**拿司公限有豐元** YUEN FONG CO. LTD.

**MU 3-6858 MU 3-6859** 142 E. Pender St.; Vancouver 4; B.C.

华身不建 口眼歪斜 風濕專家 逼省: 干技利

CHONG KEW CO. LTD 205 CENTRE ST. S. CALGARY 2 ALTA. TEL:266-2041 266-2042

主理人 散火烧時祖啟 迎量烤菜園事 选供野雞 環

問 名紹 會計辦事處 即億兆信託公司內)

Richard M. Chow & Co. East Pender Street, Vancouver 4, B. C. 683-5768

HONG KONG CONSTRUCTIONS & RENOVATIONS CO.

2431 E. 12 Ave., Vancouver, B. C. 電話 255-2262, 254-2984, 688-9100

大小工程 做木價錢 公道 光顧 **香港建築** 特價優待

Wo Hardware 28 Pander St. Eact Vancouver 4; B. C.

A. HENCKEL

利耐用每號

製成非常鋒

叉辦到美國

(将人夢刀樑太多 (将人夢刀樑太多 (将人夢刀梁太多) (特人夢刀梁太多) (特人夢刀梁太多)

HERDER solingen-germant

**種利光刀柔刀層** 中國樣菜刀柔刀層

申哥温大拿均 可公限有弊湖利的 Heatley Trading Co. Ltd.

129 Keefer Street Vancouver 4, B.C. Phone: MU 1-7595

[[过極街西墨牛個街口] 各種香煙蘇糖酸行 **豐**式九號育化街 代 理 律歡迎

T.P.Y. Travel Service! 11 PENDER ST. E. VANCOUVER; B. C. Phone: 683-5656

Agents For Orient & Pacific Jan

or crient & Pacific Appendent & Pacific Appen 太平洋旅行社

號

QUON ON COMPANY LIMITED 188 Main St., Yancouver 4, B. C.

也括來回飛機位, 特別相宜本號經營 來往加東加西美國各埠及環遊世界 飛機票常備并代理輪船火車客票 ・移民機票は営旅行業務 0 位,共收加幣九百九台灣 香港十六天, 由港來加 ,人 價數

89 - E. Pender Bei

Vancouver 4: 3. 63 Phone 682-2244

新 到

正海狗鞭 獅人村帮 類人帮 

遊拉市 風濕樂膏

万义 居犯

LRONG KRB
830 ALEXANDER ST. VANCOUVER 4, 8, C **18 16** 1 254-1203

**电路** 684-1754 Wong Horne Agencies 441 Gore Ave. Vancouver 4, B. C

中国契約文件 填報人息稅紙 貝質営業經紀

165 B Pender St

MU 4-1028

珠江蓮鶇 珠江苦瓜 天 豆 珠 豆 珠 豆 珠 豆 球 酸 酸 魚

上江江 海門門 年河 粉 粉 **厦門米粉** 厦門機物

S

NOTARY PUBLIC Gordon W. Cumyow '01 Main St. 情論治正門入可名,他銀行式樓頭後來

YICK FUNG TEA ROOM

137 E Pender St., Vancouver 4, B. B

星期美點 龍鳳禮餅 雲吞粥麵 經濟時茶 停市一天逢星期四

商業凍房設計按 具政府牌照

桃 HO INN CHOPSUEY

)R (TD

TE 683-4929 衫自婦袍及蘇中專 有盡有 色絲花 女絲髮 男女晨 各種

明達 **承接木工油漆** 

中醫 **炭東中野** 

久修理。忠誠写像脂取酵・快挽可み 大小商業课房冷氣工程。數計數學 電話 《五四、七五〇九 私各等大小工程 忠誠爲僑胞服務 ・四〇九四

Sunbeam 誌里冷氣工程 White 新邊

KENWARD CO. 481 Columbia Ave., Vancouver 4, B.

克己 機及各種電 查名

胱味專家 函家即多 個目印候

WING WING CO., LTI 450-460 Hastings St., E. Vancouver 4, B. C

京書 254-7241 武王牌-七大牌

土 木 工 平 建興建築 程修公 百

氏律古屋 Gerard Hirschberg. Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St., W. 681-8829 響眼配鏡專家

施禄大小工程, 司 公 1-2-3 BEAN SPRONTS DICKSAM LIMITED 324 Alexander Street

Vancouver 4, B. C. 電話:681-8614 便捷妥當

靚鮮 茶 菜 **惡近交易** 

U 常修整破裂之舊眼鏡 J. K. CHOW

**OPTOMETRIST** Main St., Vancouver 4, B. C. 電話 685-5938

Harry Jumes Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATS 212 KEEFER ST. MU 4-1279

**奥國華辦事處問吳超常。定然十三伙,常時貢滿,政價四萬八千五月租六百元,取價四萬八千五月和六百元,收價四萬八千五,於於銀期,意欲營斯業者講到餘充銀期,位近華埠,內有房六** 旅館生意出賣 吳國華辦事處敢

行級路養大拿加 The Royal Bank of Canada Main & Hastings, Vancouver B.G Doeglas & Pandors, Victoria B. C.

举行特設華務部 影響意切關于銀業事務 **州加股票,公债。廖爽,入審保險,贈順等及資** 帝都沒接百元十 脊密以中,数幾火機或整物之損失,如果**與此 原** 七元二毛 專爲儀胞

WING LUNC BANK LTD.

**经替一切银行票務** 竭城服務僑胞, 港九均設有分行,

歌迎函詢委辦

员到新 世界各國兒童玩具, 隆炮 應有盡有 登即 市日 厰 廠

表示的 引給 給

Lisa Florists 6570 Victoria Dr.,

Bus. 321-1411 Res. 434-1423 一代方 藝牌 吃婚 式 理 便 術 花 傑 化

Vancouver 16 B. C.

295 E. GEORGIA ST., 日: 685-1925 夜: 876-3014 代客起貨 清理廢物

Ho an

Chung Wo Liong Co

237 Pewell St. Vancouver .. B. C.

家酒濤祿福 Ming's 147 E. Pender St.,

Tel. 683-4722 682-9957

W. K. GARDENS 127 E. Pender St., Vancouver, B. C. 電話:大八一、大大四式

大加修飾 重新開市

地方雅 美庶 意小 全的調理席

營業時間由下午四時至零晨式時

屋

丸藥海米雞 散材味粉貨

Bank of Montreal 號八十一卷車打片 型之 最新

我國 服務

賃出箱險保量大

. 11. Ledon es era el fores expertentamine expensiona

求需之務事業銀切-民移新期照別特

膜隔語目除死 。待招員職人華

材國馬:理經 Manager T. Mah 684-1357 : 新電

36 PENUER SI, E PANCOUVER 1, D. . CHURE MY 3-3032

港培世堂 石盜汗汗寶丸 **冶腸胃胃實丸 佣氣血虛實丸** 治失眠睡寶丸 理



(A本號代理人書火燭房運汽車设备条各項表達 便便公道促證安全(梁供試)

Pender Realty & Insurance

- Agencies Ltd. 156 E. PENDER ST., MU 2-1851 Vancouver, B. C.

梁一强 FA 5-1844 黄賀碧核 325-7450 梁鈇武 325-3757

**公笠臣街街角東舗毎日** 再五下元先交五四元 有崇極所位返五十

九百元

近将市定及田子案街台法子屬十四年新地震 新舊房屋 商業樓宇 大小柏文

G. Mart Poultry Co. 43/ Gore Ave., Vancouver B. C.

備肥嫩鸭,鮮乳鴿, 新鮮鷄出售 9 自養常 **吴宰魏掾,每日均有** 本公司自張鷄鴨園口 鮮肥嫩鶏項,鮮鷄 ,國口鮮蛋, 機館用書。 豊津歓迎 零沾此度

FAIRVIEW MOTORS 7th & Heather St.,
VANCOUVER 9, B C.
Phone 872-5545

**起理人海姆奶** 有焗油 各爐漆

Oriental Florists

251 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. Tel 681-3448 681-3449) 晚間 266-5159

统十七百二街路跑:址地

電話 大八八・大五二七 政府原意 小菜

TOP VALU FOOD PRODUCTS LT 136 Powell St., Vancouver 4, B.C PHONE: 683 0733

大小光顧 新型機器

可公運搬安普 P. O. TRANSFER

149A E Pender St., Vancouver 4, B. C.

工作週到,價錢是可, 續戶大小霜櫃,概行接運續,住屋傢似,大小鋼零 面 684-76 間電話 874-7072

### 黃炳超會計服務所

RING C WONG & ASSOCIATES Accounting & Taxation Service 164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C 電話: 2 682-7561 682-7562

粮協 り 物業管理 易 身 月 結 年 程 項 特設電腦計算機助理 按時上門服務 會計事務

英皇電

日夜應命。電式五五。五三三式免費估價,電器修理。 器修理 余陽日

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED

蒸汽炸麵 花旗炸麵 蒸汽解夠 師眷捲皮 新鮮温新 群雲吞皮 雲存或羅 学運餅仔

哥街六一九號

JADE PAL.
202 T. PFNDER ST.
204-3525 PALACE

有 微 特別小菜香港名師 香港 **打牙祭** 南北美点 僑胞服務



· 科籍 · 四种 · 九零街、門牌 · 九零街、門牌

二凡市飲

左翼份子約五百

行示威心行小花園內,

嬰行

禺

會

中國羽毛 台

硬物破他腕間 箍頭方法, 掠 仔 雨 洛 穿 杏 道

想買黃金作投資用?

怕

作急後

今後參加示威運

若處面具

蔽障

目

一個 費 七

加帝國商業銀行分行可代理買黃 金手續,貴處本行分行願隨時以詳細 情形奉告,請卽前往接洽。



BANK OF COMMERCE

到 喜 九時開工至上午五時。 = Broadway來面 店 宜

美軍

及 子

> B. C. 省羽毛球總會 羽毛球表演賽

票價。成人式元 事生一元

九號營業

應環境・

照常臂葉 田〇

法出來。 保障,大家都 。

有效的辦一人有效的辦人有效的辦

CENTRE PENDER

往石档

和文書

同

CARRALL ST. (AT PENDER)

Parking - Hourly, Daily, Monthly

場式十四 快捷妥當 附設汽油 **收費特廉** 專門技行 保證滿意 站及停車 任数

#供打門武林

人受一 人目

期券價:

成年

學生七角五

童式角五

晚安嘉莉

一元三毛

售給不

手段

據就

尋夢圓」

幻影追魂 全四册

六元式字文稿機管

三元 柳殘陽者

全三册

四元四秦紅青

血路 全三册 三元四毛五

深紅者

全三册

三元三

上官琦著

柯俊雄

鈪 結果 対 至無力

**学英會** 

· 書 流日 映 世 輪

院

雲高華

黃錫鷹 Richard Wong

Mentgomery-Yen & Associates Ltd. 3201 Kingsway St., Vancouver, B. C. General Insurance

> 公司 437-8444 住宅 874-0345

可屋

加連利油 1298-0216



新增電話:<br />
大八八、<br />
九〇三式

(十考干兩) 一百卅元,要價四干九百號附近菓舖 千元即 近東舖出

HING CO. LTD. 280E. Pender St., Vancouver 4, B. C. Tel. 688-6025

庄及桶裝生抽王 零沾批賽 榜包裝沙菓雕 國純正實籍

陳健鏞 Kinson Chan



住宅白 過百個屋屋東,商業

平二年二章

育草地上 昨夜淚痕 一元七毛五 元七毛五 元七毛 元七毛五 一元三电 一元七毛五 一元七毛 一元七 一元五 元五五

妖鞋萬里征 虎雲龍 全三份 二元七毛五 全三册 征 全三册 马尤七毛五全四册 八元式 深紅著 九九式 四元七 東方英著 秘容美者







間 秋 常 988-6855



到

## 天 場 876-4575



Success Realty Ltd. **REAL ESTATE & INSURANCE** 

伍澤源黃秀英事務所 處電話

房產收租

代 理燕梳

實事實業燕梳有限公司

重體劍客

元三

上下册 三元五 高皋著



如有垂詢 樓業買賣 便知其詳。 各營業代表接洽, 格獎與本號 有性屋 極表歡迎 樓字按揭

VS Peader St., E. Pancourer 4, B. C. Phone MU 5-9743



司 續

The state of the s